

Spiegazioni del Gran Consiglio

Oggetto

Iniziativa popolare cantonale «Basta con il paracadute dorato per i membri del Governo – No alla pensione vita natural durante» e controprogetto del Gran Consiglio «Revisione parziale della legge sugli stipendi e la previdenza professionale dei Consiglieri di Stato (Prestazione transitoria)»



Kanton Graubünden
Chantun Grischun
Cantone dei Grigioni

www.gr.ch



Votare è più facile di quanto si pensi!

Se la domenica di votazione dovesse essere assente o non potesse recarsi alle urne, ha le seguenti possibilità per votare:

Voto anticipato

Anche nel Suo Comune, durante almeno due dei quattro giorni che precedono il giorno della votazione ha l'opportunità

- di recarsi alle urne oppure
- di consegnare la scheda di voto in busta chiusa presso un ufficio del Comune.

Voto per corrispondenza

- La necessaria documentazione (busta di trasmissione, busta per le schede) Le viene spedita automaticamente dal Comune.
- La busta di trasmissione o la carta di legittimazione deve assolutamente essere **firmata** da Lei, in caso contrario il Suo voto è nullo.
- In seguito ha due possibilità per votare per corrispondenza: consegnare la busta di trasmissione alla posta oppure imbucarla in una delle **bucalettere dell'amministrazione comunale designate dal Comune**.

La Sua cancelleria comunale risponderà a tutte le domande relative al voto anticipato e per corrispondenza. Voglia inoltre leggere le pubblicazioni ufficiali.



Oggetto

Iniziativa popolare cantonale «Basta con il paracadute dorato per i membri del Governo – No alla pensione vita natural durante» e controprogetto del Gran Consiglio «Revisione parziale della legge sugli stipendi e la previdenza professionale dei Consiglieri di Stato (Prestazione transitoria)»

In breve	→	4
In dettaglio	→	6
Gli argomenti	→	10
Il testo in votazione	→	12

In breve

Iniziativa popolare cantonale «Basta con il paracadute dorato per i membri del Governo – No alla pensione vita natural durante» e controprogetto del Gran Consiglio «Revisione parziale della legge sugli stipendi e la previdenza professionale dei Consiglieri di Stato (Prestazione transitoria)»

Situazione di partenza

Secondo il diritto vigente, dopo che un membro del Governo ha concluso il proprio periodo di carica riceve una pensione vita natural durante. Più a lungo è stato in carica, più alta è questa pensione. A partire da un determinato reddito la pensione viene ridotta. La pensione si trova in relazione al limite della durata della carica, al rischio di mancata rielezione e all'indipendenza dei membri del Governo durante l'esercizio della carica.

A marzo 2024 è riuscita l'iniziativa popolare cantonale «Basta con il paracadute dorato per i membri del Governo – No alla pensione vita natural durante». 4342 persone l'hanno firmata. A giugno 2025 il Gran Consiglio ha trattato l'iniziativa e l'ha dichiarata valida. Il Gran Consiglio raccomanda agli aventi diritto di voto di respingere l'iniziativa. Esso presenta un controprogetto all'iniziativa. La votazione verte sull'iniziativa e sul controprogetto del Gran Consiglio. Gli aventi diritto di voto decidono cosa ritengono meglio. Possono anche rifiutare entrambe le proposte, di modo che tutto rimanga com'è adesso.

L'iniziativa

L'iniziativa intende abolire senza sostituzione la pensione vita natural durante per i membri del Governo in carica e per quelli futuri. Gli ex membri del Governo mantengono la loro pensione. Con l'iniziativa il Cantone risparmierebbe circa 1,3 milioni di franchi all'anno.

Il controprogetto

Anche il controprogetto del Gran Consiglio intende abolire la pensione vita natural durante. Quale sostituzione, i membri del Governo che abbandonano la carica riceverebbero però una prestazione transitoria per al massimo tre anni. Questa cesserebbe di essere versata al più tardi una volta raggiunta l'età di pensionamento. Gli ex membri del Governo mantengono la loro pensione. Con il controprogetto il Cantone risparmierebbe quasi gli stessi soldi che risparmierebbe con l'iniziativa: circa 1,15 milioni di franchi all'anno.

Domande

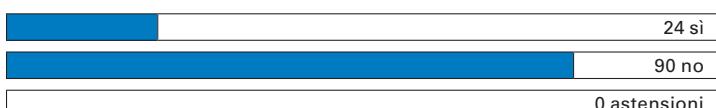
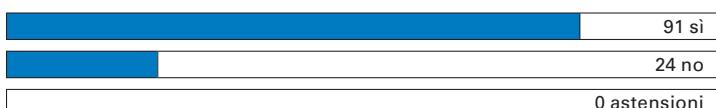
- a) **Volete accettare l'iniziativa popolare cantonale «Basta con il paracadute dorato per i membri del Governo – No alla pensione vita natural durante»?**
- b) **Volete accettare il contoprogetto del Gran Consiglio «Revisione parziale della legge sugli stipendi e la previdenza professionale dei Consiglieri di Stato»?**

**Raccomandazione
del comitato
d'iniziativa****Sì all'iniziativa, No al contoprogetto**

L'iniziativa popolare impedisce che i membri del Governo che abbandonano la carica ricevano una pensione vita natural durante. Attualmente ricevono vita natural durante, a seconda della durata della carica in Governo, un'indennità annua che può raggiungere i 115 000 franchi. Poiché i membri del Governo, grazie alla loro notorietà e alle loro competenze, trovano rapidamente un nuovo lavoro, i pagamenti sono già da tempo superflui. Inoltre, i promotori dell'iniziativa non vedono alcun motivo per cui i Consiglieri di Stato grigionesi necessitino, oltre alla cassa pensioni e alla rendita AVS regolare, anche di un paracadute dorato vita natural durante.

**Raccomandazione
del Gran Consiglio****No all'iniziativa, Sì al contoprogetto**

Il Gran Consiglio intende abolire l'odierna pensione vita natural durante e introdurre in cambio una prestazione transitoria limitata nel tempo. Il moderno contoprogetto che prevede la prestazione transitoria garantisce l'indipendenza e l'attrattiva della carica in Governo. Il contoprogetto impedisce che i membri del Governo debbano cercare soluzioni successive già durante il periodo di carica. Il contoprogetto evita così conflitti di interesse e rafforza la fiducia nello Stato. Il Gran Consiglio respinge l'iniziativa e raccomanda al Popolo di accettare il contoprogetto.

Votazioni in Gran Consiglio**Raccomandare al Popolo di accettare l'iniziativa popolare?****Raccomandare al Popolo di accettare il contoprogetto?**

In dettaglio

Iniziativa popolare cantonale «Basta con il paracadute dorato per i membri del Governo – No alla pensione vita natural durante» e controprogetto del Gran Consiglio «Revisione parziale della legge sugli stipendi e la previdenza professionale dei Consiglieri di Stato (Prestazione transitoria)»

Il diritto vigente

Secondo il diritto vigente, dopo che un membro del Governo ha concluso il proprio periodo di carica riceve una pensione vita natural durante. Più a lungo è stato in carica, più alta è questa pensione. L'importo massimo in caso di dodici anni di carica ammonta a circa 115 000 franchi all'anno. Se un ex membro del Governo consegna autonomamente un determinato reddito, la pensione viene ridotta.

Obiettivi della pensione	
Attenuare gli effetti della limitazione della durata della carica	Dopo al più tardi 12 anni, i membri del Governo devono trovare un nuovo lavoro.
Compensare il rischio di non rielezione	Per un periodo di carica completo sono necessarie due rielezioni.
Garantire l'indipendenza durante la carica	La ricerca di un impiego durante il periodo di carica può portare a conflitti di interesse.
Mantenere attrattiva la carica in Governo	C'è bisogno di persone capaci che si candidino per la carica in Governo.

Figura 1: Obiettivi della pensione

Della pensione fanno parte anche queste due prestazioni:

- Una prestazione d'invalidità, nel caso in cui un membro del Governo divenga invalido durante il periodo di carica.
- Una rendita vedovile, nel caso in cui un membro del Governo deceda durante il periodo di carica o successivamente.

L'iniziativa

1. Riuscita e validità

A marzo 2023 un gruppo ha lanciato l'iniziativa popolare cantonale «Basta con il paracadute dorato per i membri del Governo – No alla pensione vita natural durante». L'iniziativa è stata firmata da 4342 persone. Essa è riuscita a marzo 2024. L'iniziativa è valida. Questo è quanto ha deciso il Gran Consiglio nella sessione di giugno 2025.

2. Contenuto

L'iniziativa modifica la legge in modo da vietare pensioni, liquidazioni o altre indennità di buonuscita. I membri del Governo che si sono dimessi, che non sono stati rieletti o che non si sono più ricandidati non dovranno ricevere nulla. Con l'iniziativa vengono inoltre abolite la prestazione d'invalidità e la rendita vedovile.

3. Membri del Governo in carica e futuri

L'iniziativa si applica a tutte le persone in carica al momento dell'entrata in vigore o che assumeranno la loro carica dopo tale data. Non dovranno avere diritto a una pensione, a liquidazioni o a indennità di altro tipo. Inoltre queste persone mantengono le prestazioni d'invalidità e le rendite vedovili soltanto se sono già in corso.

4. Ex membri del Governo

Gli ex membri del Governo possono mantenere la loro pensione vita natural durante. Continueranno a essere versate anche le rendite vedovili in corso. Per quanto riguarda le rendite vedovili non ancora in corso sarà determinante se il 1° gennaio 2007 il mandato di un ex membro del Governo era terminato, era in corso o non era ancora iniziato.

5. Conseguenze finanziarie

Secondo una stima, con l'iniziativa il Cantone risparmierebbe circa 1,3 milioni di franchi all'anno.

Il controprogetto**1. Controprogetto del Gran Consiglio**

Durante la trattazione dell'iniziativa il Gran Consiglio ha deciso di proporre agli aventi diritto di voto una soluzione diversa. Esso presenta dunque un controprogetto all'iniziativa.

2. Contenuto

Anche il controprogetto, come l'iniziativa, intende abolire la pensione vita natural durante. In sostituzione, gli ex membri del Governo riceverebbero però una prestazione transitoria per al massimo tre anni. Questa cesserebbe di essere versata al più tardi una volta raggiunta l'età di pensionamento. Come per l'attuale pensione, l'ammontare della prestazione transitoria dipende dalla durata della carica. Anche la prestazione transitoria viene ridotta se un ex membro del Governo percepisce autonomamente un determinato reddito. Come l'iniziativa, anche il controprogetto abolisce la prestazione d'invalidità e la rendita vedovile.

3. Membri del Governo in carica e futuri

Per i periodi di carica in corso al momento dell'entrata in vigore del controprogetto valgono ancora le vecchie regole (tutela della fiducia nel diritto vigente al momento dell'elezione). Per i periodi di carica futuri vi sarà una prestazione transitoria. Il prossimo periodo di carica inizia il 1° gennaio 2027. Come l'iniziativa, anche il controprogetto prevede che la prestazione d'invalidità e la rendita vedovile continuino a essere versate solo se sono già in corso.

4. Ex membri del Governo

Gli ex membri del Governo mantengono la loro pensione. Continueranno a essere versate anche le rendite vedovili in corso. Per quanto riguarda le rendite vedovili non ancora in corso sarà determinante se il 1° gennaio 2007 il mandato di un ex membro del Governo era terminato, era in corso o non era ancora iniziato.

5. Conseguenze finanziarie

Con il controprogetto il Cantone risparmierebbe quasi gli stessi soldi che risparmierebbe con l'iniziativa: circa 1,15 milioni di franchi all'anno.

Panoramica

La votazione verde sull'iniziativa e sul controprogetto del Gran Consiglio. Gli aventi diritto di voto decidono cosa ritengono meglio. Possono anche rifiutare entrambe le proposte, di modo che tutto rimanga com'è adesso.
Il diritto vigente, l'iniziativa e il controprogetto prevedono durate di percezione differenti:

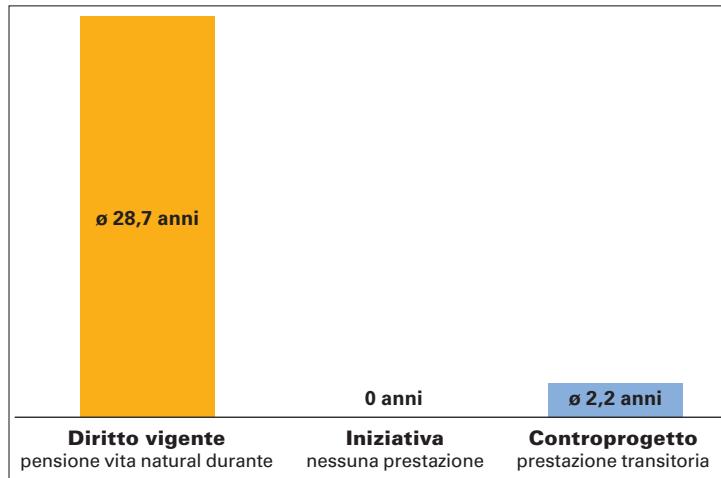


Figura 2: Durata di percezione attesa (base dati storici, arrotondata)

Le conseguenze finanziarie possono solo essere stimate:

	Diritto vigente	Iniziativa	Controprogetto
Diritto giuridico	vita natural durante	–	max. 3 anni e al massimo fino all'età di pensionamento
Costi attesi/anno	1,3 mio.	–	0,15 mio.
Risparmio atteso/anno	–	–1,3 mio.	–1,15 mio.

Figura 3: Conseguenze finanziarie attese (a lungo termine, senza riduzioni in caso di reddito proprio, in franchi, importi arrotondati)

Gli argomenti

Argomenti del comitato d'iniziativa

Niente paracadute dorato per i Consiglieri di Stato

Gli ex Consiglieri di Stato ricevono una rendita vita natural durante pari a oltre 110 000 franchi, a seconda della durata della carica. Solo pochissimi Cantoni prevedono una tale regolamentazione. Ciò non è più al passo con i tempi. Per questo motivo anche i Grigioni devono abolire questo paracadute dorato.

Assumere responsabilità individuale

L'elevata pensione vita natural durante dei Consiglieri di Stato dopo il termine del periodo di carica non è più giustificabile e corrisponde a una sorta di «assicurazione casco totale» per non dover fare capo all'aiuto sociale. Il fatto è però che al termine del loro periodo di carica i membri del Governo trovano facilmente un impiego ben retribuito o mandati attrattivi in seno a consigli d'amministrazione. Indennità elevate sono quindi inutili!

Salari elevati e interessanti soluzioni di cassa pensioni

Chi detiene responsabilità politiche deve guadagnare in modo corrispondente. Con salari annui pari a 275 000 franchi, nei Grigioni questo è assolutamente il caso. Tra l'altro sono affiliati alla cassa pensioni cantonale, che offre condizioni molto interessanti. Inoltre, provvedere alla previdenza personale rientra nella responsabilità individuale di ciascuno. Le possibilità a disposizione di altri cittadini, come ad esempio i versamenti nel terzo pilastro e il conto di previdenza o di risparmio personale, sono aperte senza problemi anche ai Consiglieri di Stato.

Milioni dei contribuenti per non fare nulla?

Le rendite vita natural durante o anche prestazioni limitate nel tempo, come previsto dal controprogetto, costano ogni anno molti soldi ai contribuenti. Non è più giustificabile che i cittadini debbano pagare tasse per far sì che ex membri del Governo ricevano rendite non necessarie.

Solo un Sì all'iniziativa e un No al controprogetto porta a una soluzione equa e sgrava le casse cantonali di milioni di franchi!

Raccomandazione
del comitato
d'iniziativa

Sì all'iniziativa, **No** al controprogetto

Gli argomenti

Gli argomenti del Gran Consiglio

Il Gran Consiglio è contrario all'attuale pensione vita natural durante e ritiene che una prestazione transitoria limitata nel tempo rappresenti la soluzione corretta. Esso respinge perciò l'iniziativa e raccomanda al Popolo di approvare il contropatto.

Il contropatto è al passo con i tempi

Il contropatto è una regolamentazione moderna e dimostrata valida per il periodo successivo all'abbandono della carica in Governo. 20 Cantoni svizzeri hanno adottato una soluzione simile con una prestazione transitoria.

Il contropatto garantisce indipendenza

L'indipendenza del Governo è importante per la fiducia della popolazione nello Stato. I membri del Governo non dovrebbero cercare soluzioni successive già durante il loro periodo di carica. Ciò porterebbe a conflitti di interesse. Con la prestazione transitoria prevista dal contropatto, l'esercizio indipendente della loro funzione è garantito fino alla fine.

Il contropatto mantiene attrattiva la carica

Il Cantone dei Grigioni prevede la limitazione della durata della carica più severa della Svizzera (12 anni, al massimo due rielezioni). Perciò è necessaria una sicurezza economica adeguata per il periodo successivo alla fine della carica. La prestazione transitoria prevista dal contropatto tiene conto di questo fatto. Al contempo la carica in Governo rimane attrattiva.

Il contropatto tutela la fiducia

I Consiglieri di Stato in carica si sono messi a disposizione sapendo che dopo il periodo trascorso in Governo la loro esistenza economica sarebbe stata garantita. Devono poter fare affidamento su questo fatto anche in futuro. Il contropatto offre soluzioni chiare per ex membri del Governo, per membri del Governo in carica e per quelli futuri.

Raccomandazione
del Gran Consiglio

No all'iniziativa, **Sì** al contropatto

Il testo in votazione – Decisioni del Gran Consiglio

Decisioni del Gran Consiglio relative all'iniziativa popolare cantonale «Basta con il paracadute dorato per i membri del Governo – No alla pensione vita natural durante».

Decise dal Gran Consiglio l'11 giugno 2025

1. L'iniziativa popolare cantonale «Basta con il paracadute dorato per i membri del Governo – No alla pensione vita natural durante» è dichiarata valida.
2. Si raccomanda al Popolo di respingere l'iniziativa popolare cantonale «Basta con il paracadute dorato per i membri del Governo – No alla pensione vita natural durante».
3. Il Gran Consiglio approva il controprogetto sotto forma di revisione parziale della legge sugli stipendi e la previdenza professionale dei Consiglieri di Stato (LSPC; CSC 170.380).
4. Si raccomanda al Popolo di accettare il controprogetto all'iniziativa popolare cantonale «Basta con il paracadute dorato per i membri del Governo – No alla pensione vita natural durante» sotto forma di revisione parziale della legge sugli stipendi e la previdenza professionale dei Consiglieri di Stato (LSPC; CSC 170.380).

Il testo in votazione – Iniziativa

Testo dell'iniziativa popolare «Basta con il paracadute dorato per i membri del Governo – No alla pensione vita natural durante»

La «legge sugli stipendi e la previdenza professionale dei Consiglieri di Stato (LSPC; CSC 170.380)» va modificata come segue:

Art. 8: Il versamento di una pensione, di liquidazioni o di indennità di buonuscita di altro tipo a favore di Consiglieri di Stato che si sono dimessi, che non sono stati rieletti o che non si sono più ricandidati non è ammesso.

Art. 9 – 11: *da abrogare*

Art. 12a: Per i Consiglieri di Stato in carica al momento dell'entrata in vigore del nuovo diritto fa stato il nuovo diritto. Non hanno diritto a una pensione, a liquidazioni o a indennità di altro tipo.

Il testo in votazione – Controprogetto

Legge sugli stipendi e la previdenza professionale dei Consiglieri di Stato (LSPC)

Modifica del 11 giugno 2025

Atti normativi interessati (numeri CSC)

Nuovo: —

Modificato: **170.380**

Abrogato: —

Il Gran Consiglio del Cantone dei Grigioni,

visto l'art. 31 cpv. 1 della Costituzione cantonale,

visto il messaggio del Governo del 18 febbraio 2025,

decide:

I.

L'atto normativo «Legge sugli stipendi e la previdenza professionale dei Consiglieri di Stato (LSPC)» CSC 170.380 (stato 1 gennaio 2007) è modificato come segue:

Art. 6a (nuovo)

Regolamentazioni complementari

¹⁾ In assenza di disposizioni divergenti e se ciò è compatibile con la carica di Consigliere di Stato, per il rapporto di impiego fanno stato per analogia le regolamentazioni del diritto cantonale sul personale.

Art. 7 cpv. 1 (modificato)

¹⁾ Per quanto riguarda la previdenza professionale, i Consiglieri di Stato sono assicurati presso la Cassa pensioni dei Grigioni (CPGR). I contributi e le prestazioni si conformano alla legge sulla Cassa pensioni dei Grigioni¹⁾.

¹⁾ CSC 170.450

Art. 8*Abrogato***Art. 8a (nuovo)**

Prestazioni dopo l'abbandono della carica

1. Prestazione transitoria

¹ I Consiglieri di Stato che abbandonano la carica hanno diritto a una prestazione transitoria per tre anni, al massimo fino al pensionamento conformemente all'articolo 15 capoverso 1 della legge sul rapporto di lavoro dei collaboratori del Cantone dei Grigioni²⁾.

² La prestazione transitoria ammonta per ogni anno di carica al tre e mezzo per cento dell'ultimo stipendio conseguito; ogni anno di carica iniziato viene considerato anno intero.

³ Essa viene versata mensilmente.

Art. 8b (nuovo)

2. Riduzione e rifiuto

¹ Fintanto che un ex Consigliere di Stato percepisce entrate che, sommate alla prestazione dopo l'abbandono della carica, superano lo stipendio annuo di un Consigliere in carica, la prestazione dopo l'abbandono della carica va ridotta dell'importo eccedente. Sono considerate entrate il reddito da attività lucrativa, il reddito sostitutivo e le rendite da assicurazioni sociali nonché le prestazioni in capitale di un istituto della previdenza professionale. Queste ultime vengono calcolate al valore della corrispondente rendita quali entrate.

² Se l'abbandono della carica è riconducibile a una grave violazione dei doveri d'ufficio o a un crimine o un delitto per il quale l'ex Consigliere di Stato è stato condannato con sentenza passata in giudicato, la prestazione viene ridotta o rifiutata.

³ Una riduzione o un rifiuto avviene tramite mancato versamento, compensazione con prestazioni future o rimborso.

Art. 8c (nuovo)

3. Obblighi di collaborazione

¹ Gli aventi diritto comunicano annualmente le entrate determinanti secondo l'articolo 8b capoverso 1 al servizio competente.

² In caso di necessità, essi forniscono ulteriori informazioni al servizio competente.

³ Se non adempiono agli obblighi di collaborazione, la prestazione viene ridotta o rifiutata.

⁴ I diritti non fatti valere si estinguono alla scadenza di due anni dalla fine del relativo anno civile.

²⁾ CSC [170.400](#)

Art. 9*Abrogato***Art. 10 cpv. 1 (modificato)****4. Finanziamento (titolo modificato)**

¹ Le prestazioni dopo l'abbandono della carica vengono finanziate dal Cantone.

Art. 10a (nuovo)**5. Competenza e protezione giuridica**

¹ Fatto salvo il capoverso 3, la competenza per l'esecuzione spetta all'Ufficio del personale.

² Su richiesta, l'Ufficio del personale emana una decisione impugnabile. Quest'ultima può essere impugnata direttamente dinanzi al Governo.

³ Il Governo è competente per una decisione conformemente all'articolo 8b capoverso 2. Esso emana una decisione impugnabile.

⁴ Le decisioni e le decisioni su ricorso del Governo possono essere impugnate dinanzi al Tribunale d'appello.

Art. 11*Abrogato***Art. 12 cpv. 2 (modificato)****6. Disposizioni transitorie relative all'atto normativo del 19 ottobre 2006 (titolo modificato)**

² Tutti i versamenti capitalizzati dell'assicurazione dei depositi a risparmio di ogni Consigliere di Stato in carica vengono trasferiti a suo favore alla CPGR quale prestazione di libero passaggio.

Art. 12a (nuovo)**7. Disposizioni transitorie relative alla revisione parziale dell'11 giugno 2025**

¹ Esiste un diritto a una pensione conformemente al vecchio diritto per periodi di carica iniziati prima dell'entrata in vigore.

² Esiste un diritto a una prestazione dopo l'abbandono della carica conformemente al nuovo diritto per i periodi di carica iniziati a partire dall'entrata in vigore.

³ Per le prestazioni coassicurate in corso al momento dell'entrata in vigore si applica il vecchio diritto, per quelle non ancora in corso si applica il nuovo diritto.

⁴ In deroga al capoverso 3, per la prestazione coassicurata a favore di coniugi di ex Consiglieri di Stato che hanno assunto la propria carica prima dell'entrata in vigore dell'atto normativo del 19 ottobre 2006 fa stato il vecchio diritto.

⁵ Le disposizioni concernenti l'esecuzione sono applicabili a tutte le fattispecie.

II.

Nessuna modifica in altri atti normativi.

III.

Nessuna abrogazione di altri atti normativi.

IV.

La presente revisione parziale è soggetta a referendum obbligatorio. Qualora l'iniziativa popolare cantonale «Basta con il paracadute dorato per i membri del Governo – No alla pensione vita natural durante» venga ritirata, la presente revisione parziale è soggetta a referendum facoltativo.

Il Governo stabilisce la data dell'entrata in vigore.

30 novembre 2025

Il Gran Consiglio raccomanda di votare come segue il 30 novembre 2025:

No

Volete accettare l'iniziativa popolare cantonale «Basta con il paracadute dorato per i membri del Governo – No alla pensione vita natural durante»?

Sì

Volete accettare il contropatto del Gran Consiglio «Revisione parziale della legge sugli stipendi e la previdenza professionale dei Consiglieri di Stato»?



In nome del Gran Consiglio / Coira, 28 agosto 2025

La Presidente:
Valérie Favre Accola

Il Cancelliere:
Daniel Spadin